



— —

FRENCH EXCELLENCE IN DISTILLED SPIRITS



SPIRITS VALLEY : LE PREMIER CLUSTER DES SPIRITUEUX SUPER-PREMIUM

Plus de 50% de la production mondiale des Spiritueux Super-Premium, (bouteilles vendues plus de 30 Euros l'unité - source IWSR) est réalisée dans la vallée de la Charente.

Ce territoire, qui s'étend sur les bassins économiques d'Angoulême, de Cognac, et de la Saintonge, dispose d'un outil performant sur l'ensemble de la chaîne de valeur, de l'élaboration à l'expédition des spiritueux. Spirits Valley est moteur des relations « Business to Business » de ces acteurs économiques, de la distillation à la consommation.

Spirits Valley est aussi l'ambassadeur de ce pôle mondial d'excellence. C'est un activateur de croissance, un facilitateur du développement économique local, en stimulant l'innovation et en assurant la promotion et la reconnaissance du savoir-faire d'exception de ce territoire unique.



SPIRITS VALLEY : EL PRIMERO CLÚSTER DE LOS ESPÍRITUS SUPER-PREMIUM

Más del 50% de la producción mundial de los espíritus super-premium (botellas vendidas más de 30 Euros - Surca IWSR) están fabricados en la valle de la riviera Charente.

Este territorio, que se compone de las zonas económicas alrededor de las ciudades de Angoulême, Cognac y Saintes, ofrece una industria muy eficiente en todas las etapas de producción, desde la elaboración hasta la expedición. Spirits Valley maneja las relaciones "Business to Business" de todas estas empresas, desde el proceso de destilación hasta la consumida de los alcoholes.

Spirits Valley es también el embajador de este centro de excelencia. Es ahí para activar el crecimiento y facilitar el desarrollo económico local, estimulando la innovación y asegurando la promoción y el reconocimiento de las competencias de este territorio único.



SPIRITS VALLEY: THE FIRST CLUSTER OF SUPER-PREMIUM SPIRITS

Half of the worldwide production of super-premium spirits (above 30 Euros on retail price per bottle - source IWSR) is produced within the valley of the river Charente.

This area which includes the economic areas of Angouleme, Cognac and Saintes has very efficient tools from the elaboration up to the shipment of spirits beverages. Spirits Valley is a driving force within the B to B relationship of these companies, from the distillation process to the consumption.

Spirits Valley is also the ambassador of this international center of excellency. By encouraging the growth and helping the local economy to develop, Spirits Valley is consistently stimulating innovation and ensure the promotion and the acknowledgement of the well-known skills of this distinctive land.



酒谷, 第一个高端烈酒生产基地。

据IWSR统计, 每瓶卖价高于30欧的高端烈酒, 50%以上的全球销量都诞生于夏朗德河谷。

这个地区由昂古莱姆, 干邑及桑特经济大区组成, 拥有从烈酒酿造到配送的各种配套企业, 形成了高端烈酒高效并具竞争力的供应链。酒谷便是这条供应链中各个环节的联系者和推动力。

酒谷作为这个国际烈酒中心的形象大使, 刺激各行业创新, 保护并宣传本地区独特专业技能, 提高世界知名度, 以促进当地经济发展。



SPIRITS VALLEY

